



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سَاهَابَرْ تُرْكِيَّة

(ಅಹ್ವಾದಿಯ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಜರ್ಮಾನ್‌ನ ಬಿಂದಿನೇ ವಿಲೀಫ್, ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಮಿರ್ಖಾ ಮೊರೂರ್ ಅಹ್ವಾದ್, ಅವರು ಯು.ಕೆ.ಯ ಶಸ್ತ್ರಾಭಾರಾನ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಮಿರ್ಖಾರ್) ನಿಂದ 10-09-2021 ರಂದು ನೀಡಿದ ಜುಮುಳ ಮುತ್ತಬದ ಸಾರಾಂಶ)

أَشْهَدُ أَنَّ لِلَّهِ إِلَّا هُوَ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔

أَكْحَذُ لِي لَوْرَتِ الْعَالَمِينَ، أَكْرَمُ الْرَّحِيمِ، مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ، إِنَّكَ تَعْبُدُ وَإِنَّكَ نَسْتَعْبِينَ.  
إِنَّمَا الْقِرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ، حِرَاطُ الدِّينِ أَنْعَمَكَ عَلَيْهِمْ غَيْرُ الْغُصْنُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الْأَضَالُّينَ.

(ತಶಪ್ಪಾದ, ತಲ್ಲಿಯಾದ ಮತ್ತು ಸೂರತು ಘಾತಿಹ ಪರಿಸಿದ ನಂತರ) ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಉಲ್ಲಿಫುತು ಮಸೀಹ್ ಶಾಮಿಸ್ ಅಯ್ಯಾದಮಲ್ಲಾಹು ತಜಲಾ ಬಿನಸಾರಿಹಿಲ್ ಅಯ್ಯಾರ್ಹ್ ಹೀಗೆ ಹೋದರು:

ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಉಮರ್ ರರಿಧ್ಯಾಯಲ್ಲಾಹು ಅನ್ನಹರ್ ಥಿಲಾಫ್ತ್ ಕಾಲ ಮತ್ತು ಆಗ ನಡೆದ ಯುದ್ಧಗಳ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಅಬೂಬಕರ್(ರ)ರ ಥಿಲಾಫ್ತ್ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಡಮಸ್ಸ್‌ ಮೇಲಿನ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಲವು ತಿಂಗಳ ತನಕ ಮುಂದುವರೆದಿತ್ತು. ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಅಬೂಬಕರ್(ರ)ರ ನಿಧನದ ನಂತರ ಮುಸ್ಲಿಮರಿಗೆ ಡಮಸ್ಸ್‌ನಿನ ಮೇಲೆ ವಿಜಯ ಲಭಿಸಿತು. ಆ ಪಟನೆ ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಅಬೂಬಕರ್(ರ)ರ ಕಾಲದಾಗಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಅದರ ಬಗ್ಗೆನ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಅವರ ಪ್ರಸ್ತಾಪದಲ್ಲಿ ಮುಂದಿರಿಸಲಾಗುವುದು. ಈಗ ಡಮಸ್ಸ್‌ನಿನ ವಿಜಯದ ನಂತರ ಉಂಟಾದ ಘಟನೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ವಿವರಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಡಮಸ್ಸ್‌ನಿನ ಮೇಲೆ ವಿಜಯ ಸಾಧಿಸಿದ ನಂತರ ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಥಾಲಿದ್ ಬಿನ್ ವಲೀದ್(ರ)ನನ್ನ ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಅಬೂಉಬ್ಯೆದ(ರ) ಬಿಂಬಾಂದ ಯುದ್ಧಕ್ಕಾಗಿ ಕಳುಹಿಸಿದರು. ಅಲ್ಲಿನ ವಿಜಯದ ನಂತರ ಮೀಸೋನೊನ್ ಎಲು ಹೆಸರಿನ ಚಿಲುಮೆಯ ಕಡೆಗೆ ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಥಾಲಿದ್(ರ) ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದರು. ರೋಮನ್‌ನರ್ ಒಂದು ಸೈನಿಕ ಸಂಘವು ಮುಸ್ಲಿಮರ ಸೈನ್ಯದ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಹಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿತು. ಅದರ ಕಾರಣದಿಂದ ಅನೇಕ ಮುಸ್ಲಿಮರು ಶಹಿದ್ ಆದರು. ಆ ಹುತಾತ್ಮರ ಕಾರಣದಿಂದ ಆ ಚಿಲುಮೆಯ ಹೆಸರು ಏನುಭೂಹದಾ ಎಂದಾಯಿತು.

ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಅಬೂಉಬ್ಯೆದ(ರ) ಡಮಸ್ಸ್‌ನಿನ ಮೇಲೆ ಯರ್ಹ್ಯಾದ್ ಬಿನ್ ಅಬೂಸುಫ್ಯಾಯಾನ್‌ರನ್ನು ತನ್ನ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದರು. ಅವರು ಜ್ಯೇಂದ್ರ ಬಿನ್ ಥಿಲೀಫರನ್ನು ತುದ್ದಮರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಅಬೂರ್ಹಬರ್ ವಿಶೀರಿಯನ್ನು ಸನಿಯ ಮತ್ತು ಹೂರಾನಿಗೆ ರವಾನೆ ಮಾಡಿದರು. ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರು ಸಂಧಾನ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಅವರ ಮೇಲೆ ಹೊರಿಸಲಾದ ಯುದ್ಧದ ಕಾರಣದಿಂದ ಶರ್ಹಾಬೀಲ್ ಬಿನ್ ಹಸನ(ರ) ಜೋದಾನಿನ ರಾಜಧಾನಿ ತಬರಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಂತೆ ಪೂರ್ವಿಕ ದೇಶವನ್ನು ವಶಪಡಿಸಿಕೊಂಡರು. ಅತ್ಯ ಬಿಂಬಾಂದ ಪ್ರದೇಶದಿಂದ ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಥಾಲಿದ್(ರ) ವಿಜಯಿಯಾಗಿ ಮರಳಿದರು.

ಘಹಲ್ ವಿಜಯ ಹಿಂಜರೀ 14ರಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿತು. ಹಿಂಬಾಂ ಅರಸ ಹಿಮಸಿನಲ್ಲಿ ತಂಗಿ ಡಮಸ್ಸ್‌ನಿನ ಕಡೆಗೆ ಸೈನ್ಯಗಳನ್ನು ರವಾನೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಅಬೂಉಬ್ಯೆದ(ರ)

ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಉಮರ್(ರ)ರಿಗೆ ಪತ್ರ ಬರೆದರು. ಆಗ ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಉಮರ್(ರ) ಹೇಳಿದರು: 'ಡಮಸ್ಸ್‌ ಸಿರಿಯದ ಕೋಣಕೆ ಮತ್ತು ರಾಜಧಾನಿಯಾಗಿದೆ. ಮೊದಲು ಅದರ ಮೇಲೆ ವಿಜಯ ಸಾಧಿಸು. ಅದರೊಂದಿಗೆ ಘಹಲಿಗೂ ಸವಾರಿ ಸೈನಿಕರ ಸಂಘವನ್ನು ಕೆಳಿಹಿಸು.' ಮುಸ್ಲಿಮರು ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದ ರೋಮನ್ ಸೈನಿಕರು ತಮ್ಮ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ನೀರನ್ನು ಹರಿಯಲು ಬಿಟ್ಟರು. ಇದರಿಂದ ಎಲ್ಲ ರಸ್ತೆಗಳು ಬಂದಾದುವು. ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಸಹಾಯಕ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಡ ಡಮಸ್ಸ್‌ಗೆ ಬರಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಇನ್ನೊಂದೆಡೆ ಮುಸ್ಲಿಮರು ಈ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲೂ ಸ್ಥಿರತೆಯಿಂದ ಇದರು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಕೈಸರು ಸಂಧಾನಕ್ಕೆ ತಯಾರಾದರು. ಆದಾಗ್ಯೂ ರೋಮನ್‌ನರ ಹತ ಮತ್ತು ಅಹಂಕಾರದ ಕಾರಣದಿಂದ ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಮುಾಢ್ ಬಿನ್ ಜಬಲ್(ರ)ರ ರಾಯಭಾರ ಮತ್ತು ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಅಬೂಉಬ್ಯೆದರೆಡನೆ ನೇರವಾಗಿ ನಡೆದ ಮಾತುಕೆ ಎರಡೂ ವಿಫಲಗೊಂಡುವು ಮತ್ತು ಯುದ್ಧವನ್ನು ತಡೆಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ರೋಮನ್ ಸೈನಿಕರ ಸಂಖ್ಯೆ 50 ಸಾವಿರದಿಂದ ಒಂದು ಲಕ್ಷದವ್ವು ಇತ್ತು ಎಂದು ಚಿರಿತ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಯುದ್ಧ ಶುರುವಾದಾಗ ಮುಸ್ಲಿಮರ ಸ್ಪೃಹವನ್ನು ಕಂಡು ರೋಮನ್ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮರಳಿ ಹೋಗಲು ಬಯಸಿದರು. ಆದರೆ ಥಾಲಿದ್(ರ)ರ ಯುದ್ಧಗಜನೆಯ ಕಾರಣದಿಂದ ಮುಸ್ಲಿಮರು ಎಂತಹ ದಾಳಿ ನಡೆಸಿದರು ಎಂದರೆ, ರೋಮನ್‌ನರ್ ಅಲ್ಲೇ ಸೋತು ಹೋದರು. ಕೈಸರ ಸಹಾಯ ಲಭಿಸುವ ಪ್ರತೀಕ್ಷೆಯಿಂದ ರೋಮನ್‌ನರ್ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮುಂದೂಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಥಾಲಿದ್(ರ)ರ ಸಲಹೆ ಪ್ರಕಾರ ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಅಬೂಉಬ್ಯೆದ(ರ) ಮರದಿನ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮುಂದುವರೆಸಿದರು. ಹೀಗೆ ಮರದಿನ ಒಂದು ಗಂಟೆಯ ಫೋರೆ ಯುದ್ಧ ನಡೆಯಿತು. ಅನಂತರ ರೋಮನ್‌ನರ್ ಪರಾಜಿತಗೊಂಡು ಪರಾರಿಯಾಗಲು ತಯಾರಾದರು.

ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಉಮರ್(ರ)ರ ಆದೇಶ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಜನರ ಜೀವ, ಸಂಪತ್ತು, ಭಾಸ್ತ್ರತ್ತು, ಮನೆಗಳು ಮತ್ತು ಆರಾಧನಾ ಮಂದಿರಗಳು ಅವರ ಬಳಿಯಲ್ಲೇ ಇರಿಸಲಾದುವು. ಮುಸ್ಲಿಮರು ಕೇವಲ ಮಸಿದಿಗಳಾಗಿ ಜಾಗವನ್ನು ಪಡೆದರು.

ಜ್ಯೇಂದ್ರ ಮತ್ತು ತಬರಿಯ ವಿಜಯ: ಜೋದಾನಿನ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ರೋಮನ್‌ನರ್ ಸೋಲಿನ ಸುದ್ದಿ ಹರಡಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ ಶರ್ಹಾಬೀಲ್ ಮತ್ತು ಅವರ ಸಂಗಡಿಗೆ ಬ್ರಿಸಾನಿನ ಕಡೆಗೆ ಬರುತ್ತಿರುವುದಾಗಿ ಜನರಿಗೆ ಗೊತ್ತಾದಾಗ ಅವರು ಕೋಟಿಯನ್ನು ಮುಜ್ಜಿದರು. ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ಮುತ್ತಿಗೆ ಮತ್ತು ಸಾಮಾನ್ಯ ಹೋರಾಟದ ನಂತರ ಬ್ರಿಸಾನಿನ ಜನರೊಡನೆ ಸಂಧಾನ ನಡೆಯಿತು. ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತಬರಿಯದ ಜನರು ಸಹ ಸಂಧಾನ ಮಾಡಲು ಮುಂದಾದರು. ಅದನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಲಾಯಿತು.

ಹಿಂಜರೀ 14ರ ಹಮ್ಸ್ ವಿಜಯ: ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಅಬೂಉಬ್ಯೆದ(ರ) ಮತ್ತು ಹರ್ಫ್‌ರತ್ ಥಾಲಿದ್ ಬಿನ್ ವಲೀದ್ ಹಮ್ಸನ್ನು ಸುತ್ತುವರೆದಾಗ ಅವು ತೀವ್ರ ಚಳಿಯ ದಿನಗಳಾಗಿದ್ದವು. ಮುಸ್ಲಿಂ

ಸೈನಿಕರ ಬಳಿ ಚೆಲ್ಲಿಯಂದ ರಕ್ತಕೆ ಪಡೆಯಲು ಪನ್ನಾ ಇರಲೀಲ್ಲ ಆದ್ದರಿಂದ ಮುಸ್ಲಿಮರು ಹೆಚ್ಚಿ ಸಮಯ ತೆರೆದ ಮೃದಾನರಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲಾರರು ಎಂದು ಹೋಮನ್‌ರಿಗೆ ಭರವಸೆಯಿತ್ತು. ಹಮಸಿನ ಜನರ ಸಹಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಹರ್ವಿಲ್‌ ಒಂದು ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕಟುಹಿಸಿದನು. ಆದರೆ ಇರಾಕಿನಲ್ಲಿ ಸೇನಾಧಿಪತಿಯಾಗಿದ್ದ ಹರ್ವಿರ್‌ ಸುದ್ದೂ ಬಿನ್‌ ಅಬೀ ವಹಿಸ್‌(ರ) ಆ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಅಲ್ಲೇ ತಡೆದರು. ಹಮಸಿನ ಜನರನ್ನು ಸಹಾಯ ಮಾಡುವುದಾಗಿ ವಾಗ್ದನ ಮಾಡಿ ಹರ್ವಿಲ್‌ ರುಹಾಗೆ ಹೋದನು. ಹಮಸಿನ ಜನರು ಮುಸ್ಲಿಮರ ಸ್ಥಿರತೆಯನ್ನು ಸೋಡಿ ಸಂಧಾನಕ್ಕೆ ಮುಂದಾದರು. ಹೀಗೆ ಕಂದಾಯ ಮತ್ತು ಜರ್ಮನ್‌ ನಿಬಂಧನೆಯಾಂದಿಗೆ ಸಂಧಾನವಾಯಿತು.

ಮಜ್ಫರ್‌ರೂಮಿನ ಘಟನೆ ಅದೇ ವರ್ಷ ನಡೆಯಿತು. ಧೂರ್ಶಿಲಾತ್ ಎಂಬ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಹರ್ವಿರ್‌ ಅಭಿಉಬ್ಬೆದ ಮತ್ತು ಹರ್ವಿರ್‌ ಖಾಲಿದ್ ತಂಗಿರುವುದಾಗಿ ಹರ್ವಿಲ್‌ಗೆ ಮಾಹಿತಿ ಲಭಿಸಿದಾಗ ಅವನು ಶಾರ್ಯಾರನನ್ನು ಹೋರಾಟಕ್ಕಾಗಿ ಕಟುಹಿಸಿದನು. ಅವನು ಮಜ್ಫರ್‌ರೂಮಿಗೆ ತಲುಪಿದಾಗ ಶನ್‌ ರೂಮಿ ಸಹ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಒಂದು ರಾತ್ರಿ ಶಾರ್ಯಾರ ತನ್ನ ಜಾಗವನ್ನು ಖಾಲಿ ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ರವಾನೆಯಾದಾಗ ಹರ್ವಿರ್‌ ಖಾಲಿದ್‌(ರ) ಅವನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದರು. ಇನ್‌ಲೂಂದೆಡೆ ಯರ್ಮಿಂದ್ ಬಿನ್‌ ಅಭಿಉಫ್‌ಯಾನಿಗೆ ಶಾರ್ಯಾರನ ಕಾರ್ಯಕರಣೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಮಾಹಿತಿ ಲಭಿಸಿದಾಗ ಅವರು ಮುಂದಿನಿಂದ ಅವನನ್ನು ತೆದೆದರು. ಹೀಗೆ ಎರಡೂ ಕಡೆಗಳಿಂದ ಮುಸ್ಲಿಮರು ಶಾರ್ಯಾರನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಸುತ್ತುವರಿದು ಅವರನ್ನು ಸೋಲಿಸಿದರು. ಅತ್ಯ ಮಜ್ಫರ್‌ರೂಮ್‌ನಲ್ಲಿ ಅಭಿಉಬ್ಬೆದ್‌(ರ) ಶನ್‌ನ ವಿರುದ್ಧ ಹೋರಾಡಿ ವಿಜಯ ಸಾಧಿಸಿದರು.

ಅನಂತರ ಹರ್ವಿರ್‌ ಅಭಿಉಬ್ಬೆದ್‌(ರ) ಹಮ್ಮಾದ್, ಶೈರ್ಯೂರ್ ಮತ್ತು ಸಲ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ವಿಜಯ ಸಾಧಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ಸಿರಿಯದ ತೀರ ಪ್ರದೇಶದ ಪಟ್ಟಣವಾದ ಲಾಡ್‌ಬಿಯದ ಕಡೆಗೆ ಹೋದರು.

ಲಾಡ್‌ಬಿಯ ವಿಜಯ ಹಿಜರಿ 14ರಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಯಿತು. ಯುದ್ಧತಂತ್ರ ಪ್ರಕಾರ ಹರ್ವಿರ್‌ ಅಭಿಉಬ್ಬೆದ್‌(ರ) ಗುಹರೂಪದ ಹೊಂಡಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ಬೆಳಗ್ಗೆಯಾಗುತ್ತಲೇ ಮುತ್ತಿಗೆಯನ್ನು ಹೊನೆಗೊಳಿಸಿದರು. ಮುತ್ತಿಗೆ ಮುಕ್ಕಾಯಗೊಂಡಿರುವುದಾಗಿ ಕಂಡು ಪಟ್ಟಣವಾಸಿಗಳು ಬಾಗಿಲುಗಳನ್ನು ತೆರೆದರು. ಹರ್ವಿರ್‌ ಅಭಿಉಬ್ಬೆದ್‌(ರ) ರಾತ್ರೋರಾತ್ರಿ ತನ್ನ ಸೈನ್ಯ ಸಮೇತ ಮರಳಿ ಬಂದರು. ಆ ಹೊಂಡಗಳಲ್ಲಿ ಸೈನಿಕರು ಅಡಗಿ ಹುಳಿತರು. ಬೆಳಗೆ ಪಟ್ಟಣವಾಸಿಗಳು ಬಾಗಿಲುಗಳನ್ನು ತೆರೆದಾಗ ಮುಸ್ಲಿಮರು ದಾಳಿ ನಡೆಸಿದರು. ಹೀಗೆ ಪಟ್ಟಣದ ಮೇಲೆ ವಿಜಯ ಸಾಧಿಸಲಾಯಿತು.

**ಹಿಜರಿ 15ರ ಖಿಸರೀನ್ ವಿಜಯ:** ಹರ್ವಿರ್‌ ಅಭಿಉಬ್ಬೆದ್‌(ರ) ಹರ್ವಿರ್‌ ಖಾಲಿದ್‌(ರ)ನನ್ನು ಖಿಸರೀನ್‌ಗೆ ರವಾನೆ ಮಾಡಿದರು. ಮಾರ್ಗಮಧ್ಯೆ ಹಾರ್ಬಿಯೂರ್ ಎಂಬ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಹೋಮನರು ಏನಾಸಿನ ನೇತ್ತೆತ್ತದಲ್ಲಿ ಹೋರಾಟ ನಡೆಸಿ ಪರಾಜಯಗೊಂಡರು. ಅವರನ್ನು ಒತ್ತಾಯಮೋವೆಕವಾಗಿ ಈ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಲಾಗಿತ್ತು ಆದ್ದರಿಂದ ಅವರನ್ನು ಬಿಟ್ಟಬಿಡಲು ಪ್ರದೇಶ ನಿವಾಸಿಗಳು ಬೇಡಿಹೊಂಡರು. ಖಾಲಿದ್ ಅವರ ಬೇಡಿಕೆಯನ್ನು ಅಂಗಿರಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಕೆಲವು ಹೋಮನರು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪರಾರಿಯಾಗಿ ಖಿಸರೀನ್‌ನಲ್ಲಿ ಅಭಯ ಪಡೆದರು.

ಅಲ್ಲೂ ಬಚಾವು ಆಗುವ ಮಾರ್ಗ ಕಾಣದೆ ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ನಂತರ ಸಂಧಾನಕ್ಕೆ ಮುಂದಾದರು. ಆದರೆ ಅವರಿಗೆ ಆಚಾಲಂಫನೆಯ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ನೀಡಲು ಹರ್ಬಿರ್‌ ಖಾಲಿದ್‌(ರ) ತೇರ್ಮಾರ್ಫನಿಸಿದರು. ಖಿಸರೀನ್‌ನ ನಿವಾಸಿಗಳು ಸಂಪತ್ತು, ಆಸ್ತಿ, ಪುಟುಂಬವನ್ನು ಉಪ್ಪೆಡ್ಡಿಸಿ ಅಂತಾಕಿಯಿಗೆ ಓಡಿಹೊದರು. ಹರ್ಬಿರ್‌ ಅಭಿಉಬ್ಬೆದ್‌(ರ) ಅಲ್ಲಿಗೆ ತಲುಪಿದಾಗ ಹರ್ಬಿರ್‌ ಖಾಲಿದ್‌(ರ) ತೇರ್ಮಾರ್ಫನವು ನ್ಯಾಯಯುತವಾಗಿತ್ತು ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಆದರೂ ದಯೆಯಿಂದ ವರ್ತಿಸುತ್ತಾ ಪಟ್ಟಣ ನಿವಾಸಿಗಳಿಗೆ ಅಭಯ ನೀಡಿದರು. ಆಗ ಅಂತಾಕಿಯಿಗೆ ಪರಾರಿಯಾದ ಜನರು ಕೂಡ ಜರ್ಮನ್‌ ಯಾವತಿ ಮಾಡುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿ ಮರಳಿ ಬಂದರು.

ಖಿಸರಿಯ ವಿಜಯ ಹಿಜರಿ 15ರಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿತು. ಹಿಜರಿ 13ರಲ್ಲಿ ಅಮ್ರ್‌ ಬಿನ್‌ ಆಸ್‌(ರ) ಖಿಸರಿಯದ ಮೇಲೆ ದಾಳಿ ನಡೆಸಿದರು ಎಂದು ಅಲ್ಫಾರೂಬಿನಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಹರ್ಬಿರ್‌ ಅಭಿಉಬ್ಬೆದ್‌(ರ) ಮರಣದ ನಂತರ ಹರ್ಬಿರ್‌ ಉಮರ್‌(ರ) ಯರ್ಮಿಂದ್ ಬಿನ್‌ ಅಭಿಉಫ್‌ಯಾನ್‌ಹೋಡನೆ ಆಕ್ರಮಣ ನಡೆಸಲು ಆಜ್ಞಾಪ್ಪಿಸಿದರು. ಅವರು 17 ಸಾವಿರ ಸೈನಿಕರೊಂದಿಗೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ನಡೆಸಿದರು. ಆದರೆ ಹಿಜರಿ 18ರಲ್ಲಿ ತನ್ನ ರೋಗದ ಕಾರಣದಿಂದ ಸಹೋದರನಾದ ಅಮೀರ್ ಮುಖಾಯಿನನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಡಮಸ್‌ಗಿನೆ ಹೋದರು. ಅಲ್ಲಿ ಅವರು ನಿಧನರಾದರು. ಹರ್ಬಿರ್‌ ಅಮೀರ್ ಮುಖಾಯಿ(ರ) ಮುತ್ತಿಗೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರೆಸಿದರು. ಅದೇ ಯುದ್ಧದ ವೇಳೆ ಒಂದು ದಿನ ಬದರೀ ಸಹಾಬಿಯಾದ ಹರ್ಬಿರ್‌ ಉಭಾದ ಬಿನ್‌ ಸಾಮೀತ್‌(ರ) ಮುಸ್ಲಿಮರನ್ನು ಸಂಚೋಧಿಸಿ ಭಾಷಣ ಮಾಡುತ್ತಾ ಹೇಳಿದರು: ಎಲ್ಲೆ ಮುಸ್ಲಿಮರೇ, ಹಲ್ಲೆ ನಡೆಸಿ ರೋಮನ್‌ನನ್ನು ತೊಲಗಿಸಲು ನಿಮ್ಮಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿದಿಲ್ಲ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ, ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಯಾರೋ ಮೋಸ್‌ಗಾರನಿದ್ದಾನೆ ಅಧವಾ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕನಲ್ಲದವನು ಇಡ್ಡಾನೆ. ಸತ್ಯಹದಯದೊಂದಿಗೆ ಶಹಾದ್ ಕಲಿಮ ಹೇಳಲು ಅವರು ಎಲ್ಲರೊಡನೆ ಹೇಳಿದರು. ಹೊಸೆಗೆ ಬಂದು ದಿನ ಹೋಮನರು ಹೋರಾಟಕ್ಕಾಗಿ ಹೊರಟರು ಮತ್ತು ಸೋಲನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದರು. ಹೀಗೆ ಅಂದು 80 ಸಾವಿರದಿಂದ ಒಂದು ಲಕ್ಷದವ್ವು ಹೋಮನ್ ಸಿಪಾಯಿಗಳು ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟರು.

(ಹರ್ಬಿರ್‌ ಉಮರ್‌(ರ) ಖಿಲಾಫ್‌ ಕಾಲದ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ಮುಂದುವರೆಯುವುದು ಎಂದು ತಿಳಿಸಿದ ನಂತರ ಹರ್ಬಿರ್‌ ಖಿಲಿಫತುಲ್ ಮಸಿಹೋರು ಈ ಕೆಳಗಿನ ದಿವಂಗತರ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಅವರ ಜನಾರ್ಥ ಗಾಯಿಜ್ ನಿರ್ವಹಿಸುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದರು:)

1. ಕೆರಳದ ಮುಬಲ್ಲಿಗಾರಿಗೆ ಸನ್ಯಾಸ ಮೌಲಿಕಿ ಕೆಂಪುದ್ದು ಅಲವಿ ಸಾಹಿಬರ ಪತ್ತಿ ಖಿಲೀಜ ಸಾಹಿಬರ ಇತ್ತಿಜೆಗೆ ತನ್ನ 80ನೇ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಿಧನರಾದರು - ಇನ್ನಾಲ್ಲಾಹಿ ವ ಇನ್ನಾಳ್ಲೆಹಿ ರಾಚಿಣಾ. ಅವರ ತಂದೆಯಾದ ಕುಂಜಿ ಮುಹೂರ್ಯದ್ದೀನ್ ಸಾಹಿಬೋರು ಕೆರಳದ ಆರಂಭಿಕ ಅಹ್ಮದಿಯರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾಗಿದ್ದರು. ದಿವಂಗತರಿಗೆ ಬಹಳ ಕೆರಿಯ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲೇ ಅಹ್ಮದಿಯತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಲು ಸೌಭಾಗ್ಯ ಲಭಿಸಿತ್ತು. ಬಹಳ ಸಹನೆಯಿಳ್ಳ, ಕೃತ್ಯಾಜ್ಞತ್ವಯಿಳ್ಳ, ಉಪವಾಸ ಮತ್ತು

ಸಮಾರ್ಥನ ಪಾಲನೆ ಮಾಡುವ, ಧರ್ಮಿಸ್ತೇಯಾದ, ಬಡವರನ್ನು ಸಹಾಯ ಮಾಡುವ, ಅತಿಥಿ ಸತ್ಯಾರ ಮಾಡುವ ಮತ್ತು ಇದ್ದುರಲ್ಲಿ ತೃಪ್ತಿಪಡುವ ಮಹಿಳೆಯಾಗಿದ್ದರು. ದಿವಂಗತರ ಪತಿ ಮುಬಲ್ಲಿಗ್ ಆಗಿದ್ದರು. ಅನೇಕ ದಿನಗಳು ಪರ್ಯಾಟಕೆಗಳ ಕಾರಣ ಹೊರಗೆ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ ದಿವಂಗತರು ಯಾವಾಗಲೂ ಕೃತಜ್ಞತೆಯಿಂದ ಇದ್ದರು. ಯಾವುದೇ ದೂರ ಇರಲಿಲ್ಲ. ದಿವಂಗತರು ಒಬ್ಬರು ಮತ್ತು ಮತ್ತು ಐವರು ಮತ್ತಿಯರನ್ನು ಅಗಲಿಯವರು. ದಿವಂಗತರು ವಸಿಯ್ತೇ ಸಹ ಮಾಡಿದ್ದರು. ಮುಬಲ್ಲಿಗ್ ಆಗಿದ್ದ ಅವರ ಹಿರಿಯ ಮತ್ತು ಕೆ. ಮಹೂದ್ ಅಹ್ಮದ್ ಸಾಹಿಬ್ ರು 54ನೇ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕಿಟ್ಟಿ ವೈಪಲ್ಯದ ಕಾರಣ ನಿಧನರಾಗಿದ್ದರು. ಅವರ ಕಿರಿಯ ಮಗನೂ ಮುಅಲ್ಲಿಂ ಆಗಿರುವರು ಹಾಗೂ ಐವರು ಮತ್ತಿಯರು ಸಹ ಮುಬಲ್ಲಿಗರಿಗೆ ವಿವಾಹಗೊಂಡಿರುವರು.

ಅಲ್ಲಾಹನು ದಿವಂಗತರೊಂದಿಗೆ ಮಗ್ರಾಫಿರ್ತಾನಿಂದ ವರ್ತಿಸಲಿ.

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ ಅಟಕ್ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮಾರ್ಚಿ ಜಿಲ್ಲಾ ಅಮೀರ್ ಆದ ಸನ್ಯಾಸ ಮಲಿಕ್ ಸುಲ್ತಾನ್ ರಶೀದ್ ಸಾಹಿಬ್ ಆಫ್ ಹೋಟೆಫತ್ಹೋಖ್ಬಾನ್ ಅವರದ್ದಾಗಿದೆ. ಆಗಸ್ಟ್ 22ರ ರಾತ್ರಿ ನಿಧನರಾದರು - ಇನ್ನಾಲ್ಲಾಹಿ ವ ಇನ್ನಾಜಲ್ಲೇಹಿ ರಾಜೆಣಾನ್. ದಿವಂಗತರು ಭಿಲಾಪತಿನಿಂದ ನಿಷ್ಕಾಮಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದರು. ಆಗಸ್ಟ್ 22ರ ರಾತ್ರಿ ಅವರು ವಿದ್ಯಾವಂತ ಅಹ್ಮದಿಯಾಗಿದ್ದರು, ವಿದ್ಯೂತ್ ಮತ್ತು ಜಲ ವಿಭಾಗದ ಡೇರಕ್ಟರ್ ಹುದ್ದೆಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತಾಗಿದ್ದರು. ಅತ್ಯಂತ ಆದರಣೀಯ, ಸಭ್ಯ, ನಮಾರ್ಯ ಪಾಲನೆ ಮಾಡುವ, ತಹಜ್ಜಾದ್ ನಿರ್ವಹಿಸುವ, ಒಳ್ಳೆಯ ಮತ್ತು ನಿಷ್ಕಾಮವಂತ ವೈಕ್ಯಾಯಾಗಿದ್ದರು. ಹರ್ಫರ್ತಾ ಮಸಿಹ್ ಮೌಲಾದ್(ಅ) ಮತ್ತು ಆದರಣೀಯರಾದ ಖುಲೀಫರೊಂದಿಗೆ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಶ್ರೀತಿಯಿತ್ತು. ದಿನಪೂರ್ವಿಕೆ ಜನಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ನಿರತರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು.

ಮೂರನೆಯದಾಗಿ ಇಂಡೋನೇಶಿಯದ ಅಬ್ದೂಲ್ ಬಿಯ್ಯೂಮ್ ಸಾಹಿಬ್ ರದ್ದಾಗಿದೆ. ಆಗಸ್ಟ್ 25ರಂದು 82ನೇ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ

ನಿಧನರಾದರು. ಇನ್ನಾಲ್ಲಾಹಿ ವ ಇನ್ನಾಜಲ್ಲೇಹಿ ರಾಜೆಣಾನ್. ದಿವಂಗತರು ಭಾರತ ಮತ್ತು ಪಾಕಿಸ್ತಾನದವರಲ್ಲಿದ ಮೇರಲ ಮುಬಲ್ಲಿಗ್ ಆದ ಹೌಲಾನೆ ಅಬ್ದೂಲ್ ವಾಹಿದ್ ಸಾಹಿಬ್ ಸಮಾಂತರಿಯ ಮಗನಾಗಿದ್ದರು. ದಿವಂಗತರು ತನ್ನ ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಶೈತ್ಯ ಸೇವೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರು. ದಿವಂಗತರು ಮುರಬ್ಬಿಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ವಶೀ ರಿಖಂಡಗಿಯರನ್ನು ಬಹಳ ಗೌರವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ತನ್ನ ಅಧೀನದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವವರೊಡನೆ ಉತ್ತಮವಾಗಿ ವರ್ತಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಕರುಣೆ ಮತ್ತು ಉದಾರತೆ ಬಹಳ ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಇದ್ದವು. ದಿವಂಗತರು ಭಿಲಾಪತಿನೊಂದಿಗೆ ಆಳವಾದ ಸಂಬಂಧಮೊಂದಿದ್ದು, ವಿನಯ ಮತ್ತು ಧನತಾಗಿರಲ್ಲಿ ಮುಂದಿದ್ದ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ಹಿರಿಯ ವೈಕ್ಯಾಯಾಗಿದ್ದರು.

ನಾಲ್ಕನೆಯದಾಗಿ ಬೆನಿನ್ ದಾಪುದ ರರ್ಹಾಕೆ ಯೂಸುಫ್ ಸಾಹಿಬ್ ರದ್ದಾಗಿದೆ. ಆಗಸ್ಟ್ 27ರಂದು 74ನೇ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಿಧನರಾದರು - ಇನ್ನಾಲ್ಲಾಹಿ ವ ಇನ್ನಾಜಲ್ಲೇಹಿ ರಾಜೆಣಾನ್. ದಿವಂಗತರು ಬೆನಿನ್ ಆರಂಭಿಕ ಅಹ್ಮದಿಯರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾಗಿದ್ದರು. ಅವರು ವಿದ್ಯಾವಂತ ಅಹ್ಮದಿಯಾಗಿದ್ದರು, ವಿದ್ಯೂತ್ ಮತ್ತು ಜಲ ವಿಭಾಗದ ಡೇರಕ್ಟರ್ ಹುದ್ದೆಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತಾಗಿದ್ದರು. ಅತ್ಯಂತ ಆದರಣೀಯ, ಸಭ್ಯ, ನಮಾರ್ಯ ಪಾಲನೆ ಮಾಡುವ, ತಹಜ್ಜಾದ್ ನಿರ್ವಹಿಸುವ, ಒಳ್ಳೆಯ ಮತ್ತು ನಿಷ್ಕಾಮವಂತ ವೈಕ್ಯಾಯಾಗಿದ್ದರು. ಹರ್ಫರ್ತಾ ಮಸಿಹ್ ಮೌಲಾದ್(ಅ) ಮತ್ತು ಆದರಣೀಯರಾದ ಖುಲೀಫರೊಂದಿಗೆ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಶ್ರೀತಿಯಿತ್ತು. ದಿನಪೂರ್ವಿಕೆ ಜನಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ನಿರತರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು.

(ಹರ್ಫರ್ತಾ ಖುಲೀಫರುಲ್ ಮಸಿಹರು ಎಲ್ಲ ದಿವಂಗತರ ಮಗ್ರಾಫಿರ್ತಾ ಮತ್ತು ಉನ್ನತ ಪದವಿಗಳಾಗಿ ದೂರ ಮಾಡಿದರು.)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللّٰهِ  
 مِنْ شُرُورِ النُّفُسِ وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مِنْ يَهِيدُهُ اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضَلِّهُ  
 فَلَا هَادِي لَهُ وَتَشَهَّدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَنَشَهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
 عِبَادُ اللّٰهِ رَحْمَكُمُ اللّٰهُ إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَإِنَّ حُسَانَ وَإِيتَاءَ ذِي الْقُرْبَى  
 وَيَنْهَا عَنِ الْفُحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبُغْيَ يَعْظُمُ لَعْلَكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝۝۝ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ.  
 يَذْكُرُكُمْ وَآذُغُرُهُ يَسْتَجِبُ لَكُمْ وَلَذِكْرُ اللّٰهِ أَكْبَرُ.

**Friday Sermon delivered by Hadhrath Khaleefatul Masih Al Khamis<sup>(atba)</sup>**

At, Masjid Mubarak, Islamabad, Tilford, UK, On 10-09-2021

Summarized by Majlis Ansarullah Bharat

**Kannada Translation:** Moulavi Inamullah for Kannada Desk, Qadian

**Reviewed by:** M.P Ibrahim | **Layout:** U Basheer Ahmad

**Published By:** Kannada Isha'at Team for Nazarath Nashr-O-Isha'ath, Qadian

**Email:** khutuba.kannada@gmail.com

You can find all the Sermons archived at: [www.alislam.org/friday-sermon](http://www.alislam.org/friday-sermon)